

## Vorträge

---

- |                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| September 2025 | <p>Vortrag: “La estereotipación a través de variedades lingüísticas en las series de televisión. El ejemplo la serie policial española <i>Servir y Proteger</i> (2017-2023)”</p> <p>39. Romanistiktag, Universität Konstanz</p>                                                                                                |
| Mai 2025       | <p>Vortrag: “Los -ismos en la lexicografía rioplatense de los siglos XIX y XX”</p> <p>Oberseminar Romanistische Linguistik, Universität Wien</p>                                                                                                                                                                               |
| April 2025     | <p>Vortrag: “El pretérito perfecto compuesto en cartas jesuíticas rioplatenses del siglo XVIII”</p> <p>XXIV Congreso Internacional de la Asociación de Jóvenes Investigadores en Historiografía e Historia de la Lengua Española, Universidad de Oviedo</p>                                                                    |
| März 2025      | <p>Vortrag: “La carta entre (dos) tradiciones discursivas. El caso de cartas jesuíticas del siglo XVIII americano”</p> <p>XXIV. Deutscher Hispanistiktag, Universität Hamburg</p>                                                                                                                                              |
| Juli 2024      | <p>Vortrag: “El español dieciochesco en cartas jesuíticas del área rioplatense-paraguaya”</p> <p>XIII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Universität Zürich</p>                                                                                                                                         |
| Juni 2024      | <p>Vortrag: “El español del siglo XVIII en la antigua Provincia del Paraguay. Comunicación epistolar jesuítica en el contexto colonial”</p> <p>Gastvortrag im Seminar “Periodos olvidados de la historia de la lengua: el caso del siglo XVIII (y XIX)” (Prof. Dr. Miriam Bouzouita) an der Humboldt-Universität zu Berlin</p> |
| Oktober 2023   | <p>Vortrag: “De nuevo sobre el imperfecto de subjuntivo: Las formas en <i>-ra</i> y <i>-se</i> en el español dieciochesco americano”</p> <p>III Congreso Internacional de Morfosintaxis Histórica Hispano-americana, Università Ca’ Foscari Venezia</p>                                                                        |
| Juni 2023      | <p>Vortrag: “<i>Y assi ruego a Vuestra Reverencia me haga caridad y perdone Vuestra Reverencia este continuo pedir</i>: fórmulas de tratamiento honorífico en cartas jesuíticas dieciochescas”</p> <p>IV Congreso Internacional Formas y Fórmulas de Tratamiento en el Mundo Hispano-Luso, Universidad de Cádiz</p>            |
| April 2023     | <p>Vortrag: “El español dieciochesco en la antigua Provincia del Paraguay. Comunicación epistolar jesuítica en el contexto colonial”</p>                                                                                                                                                                                       |

- Gastvortrag im Seminar “Lingüística Histórica” an der Facultad de Humanidades, Universidad de la República, Uruguay
- Februar 2023 Vortrag: “El español dieciochesco en cartas jesuíticas del antiguo Paraguay y en corpus electrónicos”
- XXIII. Deutscher Hispanistentag, Universität Graz
- Dezember 2022 Vortrag: „Ein Blick auf wenig geübte Schreiber in der französischen Sprachgeschichte. Chancen und Aspekte der Analyse von Briefen sogenannter *peu-lettrés*“
- Gastvortrag im Hauptseminar „Sprache und Gesellschaft in der Galloromania“ (Prof. Dr. Tania Paciaroni), LMU München
- Oktober 2022 Einleitungsvortrag (zusammen mit Laura Linzmeier) zur Sektion „Netzwerke der Sprach- und Wissensvermittlung in der kolonialen Westromania der Frühen Neuzeit – die Rolle der Kirche als Akteur des Staates”
- Die Sprachen der Frühen Neuzeit, 14. Arbeitstagung der Arbeitsgemeinschaft Frühe Neuzeit im Verband der Historiker und Historikerinnen Deutschlands, Universität Bamberg
- Mai 2022 Vortrag: “Nuevos aportes a la historia del español en la antigua provincia del Paraguay”
- XII Congreso Internacional de Historia de la Lengua Española, Universidad de León
- Mai 2022 Vortrag: „Schreibroutine im kolonialen 18. Jahrhundert: Grade von Tradition, Distanz und Höflichkeit in Briefen der Jesuiten”
- Workshop Grade und Facetten von Schreibroutine im 18.-20. Jahrhundert, Universität Regensburg
- Oktober 2021 Vortrag: „Wissen und Schreiben in der spanischen Kolonie: Die Rolle der Jesuiten in der Bildung und Förderung der Schriftsprache”
- XXXVII. Romanistentag, Universität Augsburg (online)
- Oktober 2021 Vortrag: “La proyección de la Universidad de Salamanca en las Universidades de la Compañía de Jesús en Hispanoamérica”
- Congreso Internacional: La Escuela de Salamanca y su proyección iberoamericana, Universidad San Dámaso (online)
- Juni 2021 Vortrag: „Das Spanische im 18. Jahrhundert im historischen Paraguay. Jesuitenkommunikation im kolonialen Kontext”
- Digitales Kolloquium Sprachgeschichte, promptus e.V. (online)
- März 2021 Vortrag: „Zwischen Quechua und *guaraní reduccional*: Indigenismen im Spanischen des 18. Jahrhunderts im historischen Paraguay”
- LIMES Kolloquium 2021, Universität Jena (online)

- Januar 2020      Vortrag: „Spanisch im 17. und 18. Jahrhundert im historischen Paraguay“  
Forschungskolloquium   Romanistische   Sprachwissenschaft,   Freie  
Universität Berlin
- Juli 2019      Vortrag: “Hibridación lingüística y cultural en el Paraguay”  
XX Congreso de la Asociación Internacional de Hispanistas, Universität  
Jerusalem
- Februar 2019      Vortrag: „Spanisch in der historischen Region Paraguay  
im 17. und 18. Jahrhundert: Die Dokumente der Jesuiten“  
Oberseminar Romanistische Linguistik, LMU München